

फार्म-2

FORM-II

भारत में आयात की गई फिल्म के सार्वजनिक प्रदर्शन के प्रमाणन के लिए आवेदन का प्ररूप ।  
( उपनियम (1) नियम 21 को देखें )  
Form of application for certification for public exhibition of a film imported into India  
( See sub-rule (1) of rule 21 )

आवेदन संख्या एवं दिनांक ( बोर्ड कार्यालय द्वारा भरा जाएगा )  
No. and Date of application ( to be entered by Board's office )

सेवा में,  
केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड  
द्वारा प्रादेशिक अधिकारी

To,  
The Central Board of Film Certification  
through the Regional Officer at

प्रथम बार भारत में आयात की गई फिल्म के लोक प्रदर्शन के प्रमाणन के लिए आवेदन पत्र ।  
Application for Certification for public exhibition of a film first imported into India at :

1. क. फिल्म का नाम  
(a) Name of the film :

ख. फिल्म की भाषा  
(b) Language of the film :

ग. फुटों/ मीटरों में फिल्म की लंबाई .....सी.सी.पी और/या आयात अनुज्ञप्ति में यथादर्शित फिल्म की लंबाई क्या आवेदक द्वारा स्वैच्छिक रूप से कोई काट-छांट की गई है और यदि की गई है तो उसका ब्यौरा दीजिए ।

(c) Length of the film : feet meters.  
Length of the film as shown in CCP and/or import license.: feet meters.  
Have any cuts been made voluntarily by the applicant and if so give details.:

घ. रीलों की संख्या  
(d) Number of Reels :

च. फिल्म का गेज  
(e) Gauge of the film :

छ. फिल्म का प्रकार : जैसे 2-डी,, 3-डी,, सिनेमास्कोप या विस्टाविज़न है ।  
(f) Type of the film i.e whether it is 2D, 3D, Cinemascope, vistavision etc. :

ज. क्या फिल्म मूक है या सवाक  
(g) Whether the film is silent or talkie :

झ. फिल्म का रंग  
(h) Colour of the film :

ट. निर्माता का नाम  
(i) Name of the Producer :

ठ. निर्देशक का नाम  
(j) Name of the Director :

ड. किस देश में निर्मित की गई।  
(k) Country in which produced :

2. उल्लेख कीजिए, फिल्म समाचार चित्र/वृत्तचित्र/वैज्ञानिक/शैक्षणिक/फीचर/विज्ञापन फिल्म है।  
2. State whether the film is a newsreel/ documentary/ scientific/ educational/ feature/ advertisement film :

3. फिल्म के नेगेटिव एवं पोजेटिव प्रिंटों की संख्या अलग-अलग दें।  
3. State separately the number of negative and positive prints of the film.

क. आवेदक द्वारा आयात की गई (नेगेटिव पोजेटिव )  
(a) Imported by the applicant ( negative positive )

ख. आवेदक के अधिपत्य में (नेगेटिव पोजेटिव )  
(b) In the applicant's possession ( negative positive )

4. यह फिल्म किन किन अन्य भाषा/भाषाओं में यदि हो/हों निर्मित या डब की गई है? जहांप्रत्येक भाषा में शीर्षक एक नहीं है वहां फिल्म जिस-जिस भाषा में निर्मित था डब की गई है उसमें उसका शीर्षक लिखें।

4. In what other language/languages, if any, has this been produced or dubbed? Where title is not the same in each language, state the title of each version in which it has been produced or dubbed.

5. इस फिल्म को प्रमाणित करने के पहले भी आवेदन किया गया है वर्तमान व अन्य शीर्षक के अन्तर्गत  
क. भारत में, ख. संयुक्त राष्ट्र अमेरिका में, ग. यूनाइटेड किंगडम में, घ. किसी अन्य देश में, यदि ऐसा है तो,

5. Has any previous application been made to certify this film ( under its present or any other title) in  
a) India, b) United States of America, c) United Kingdom, d) Any other country. :

If so,

(i) कहां और किसे दिया गया ?

(i) Where and to whom was it made?

(ii) आवेदन का परिणाम क्या था ?

(ii) What was the result of the application ?

1. यू/यूए/ए/एस प्रमाणपत्र संख्या .....दिनांक ..... दिया गया। निम्न कांटेछांट के शर्तों पर

1. 'U'/'UA'/'A'/'S' \_\_\_\_\_ Certificate No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ was granted to the following cuts.

2. प्रमाणपत्र देने से इन्कार कर दिया गया था।

2. Certificate was refused?

संयुक्त राष्ट्र अमेरिका में निर्मित फिल्म की दशा में उसका रेटिंग

In the case of film made in the United States of America state the rating of this film according to

क. राष्ट्रीय समूह और

(a) the national groups :

ख. शिष्टता की मर्यादा के अनुसार लिपि

(b) the legion of decency. :

6. क्या कभी फिल्म के लोक प्रदर्शन पर रोक लगाई गयी अथवा केन्द्रीय व किसी राज्य सरकारों द्वारा अप्रमाणित घोषित किया गया ? पूर्ण विवरण दें।

6. Has the exhibition of this film been at any time suspended or the film declared uncertified by the Central or any State Government? State Particulars.

7. क्या फिल्म में अंग्रेजी अथवा भारतीय भाषाओं के अलावा किसी अन्य भाषा में संवाद, गाना, कविता, भाषण व कॉमेन्ट्री है ?  
7. Does the film contain any dialogue, song, poem, speech or commentary in any language other than English or any Indian language?

यदि ऐसा है तो रील या रीलों को उल्लेख कीजिए जिसमें गाना, कविता, भाषण, संवाद व कॉमेन्ट्री आता है और प्रयोग की गई भाषा है ।

If so, specify that reel or reels in which the dialogue, song, poem, speech or commentary and the language or languages used.

(क) यदि फिल्म काल्पनिक या सत्य घटना या वास्तविक कहानी या पौराणिक या महाकाव्य या दैविक या जीवनी पर आधारित है तो उसका स्रोत क्या है ।

(a) Specify whether the film is based on fiction or true incident or true story or mythology or epic or devotional or biographical and if so the source from which it has been made may be mentioned :

8. नियम 36 के अन्तर्गत आवेदन के साथ दिया गया शुल्क का रकम

8. Amount of fee accompanying the application on account of the fee prescribed in Rule 36.: **Rs. cesnor + scr fee**  
**Amount**

(i) रसीद सं ..... दिनांक .....

(i) Receipt No. **Receipt No.** Dated **Date**

(ii) बैंक ड्राफ्ट संख्या ..... दिनांक .....

(ii) Bank Draft No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ on Bank \_\_\_\_\_ .

(iii) पोस्टल ऑर्डर संख्या ..... डाकघर..... दिनांक .....

(iii) P.O. No. \_\_\_\_\_ Post Office \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_.

9. क्या फिल्म के शूटिंग में किसी पशु का उपयोग किया गया है ? यदि हो तो क्या नियम (21) के उपनियम (3) के खंड (ख ख) में विनिर्दिष्ट घोषणा फाइल कर दी गई है ?

9. Whether any animal has been used in shooting the film? If so, whether declaration specified in clause (bb) of sub-rule (3) of rule (21) has been filed?

10. आवेदक का नाम, पता तथा दूरभाषा नं, यदि है तो ।

10. Name, address and telephone number, if any of the applicant

11. क. फिल्म के आयातकर्ता का नाम, पता और टेलिफोन नं , यदि कोई है

11. (a) Name, address and telephone number, if any, of the importer of the film

ख. आयात-अनुज्ञप्ति का संख्या और तारीख

(b) Number and date of the import licence :

ग. सीमाशुल्क कार्यालय से निकासी की तारीख

(c) Date of clearance through the customs :

12. क्या फिल्म दक्षिणी आफ्रिकी या रोडेशियायी राष्ट्रों द्वारा या के सहयोग से पूर्णतया या अंशतः दक्षिण आफ्रिकी, दक्षिण पश्चिमी आफ्रिकी या रोडेशिया में निर्मित की गई है या फिल्म दक्षिण आफ्रिकी या रोडेशियाई राष्ट्रों के पूर्णतः या अंशतः स्वामित्वाधीन है ? यदि है तो विवरण लिखिए ।

12. Has the film been produced by or in collaboration with South African or Rhodesian nationals wholly or in part in South Africa, South West Africa or Rhodesia or in the film owned wholly, or in part, by South African or Rhodesian nationals? If so, give details.

13. मैं घोषित करता हूँ कि बोर्ड द्वारा परीक्षण करने के लिए प्रिंट तैयार है और उपर लिखे गए विवरण सत्य है।

13. I declare that the print of the film is ready for examination by the Board and the statements recorded above are true in every particular.

स्थान

Place :

दिनांक

Date :

आवेदक का हस्ताक्षर

Signature of the applicant

Name & Designation